

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre štatutárny orgán a obecné zastupiteľstvo obce Telince

I. Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky obce Telince (ďalej aj „obec“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2025, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú významné účtovné zásady a účtovné metódy a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce k 31. decembru 2025 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Našou zodpovednosťou podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od obce sme nezávislí v zmysle Medzinárodného etického kódexu pre účtovných odborníkov (vrátane Medzinárodných štandardov nezávislosti), ktorý vydala Rada pre medzinárodné etické štandardy účtovníkov v znení schválenom Slovenskou komorou audítorov (ďalej len „Etický kódex audítora“), vrátane etických požiadaviek zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, v platnom znení (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“), ktoré sa vzťahujú na audity účtovných závierok v Slovenskej republike. Splnili sme aj ostatné povinnosti týkajúce sa etiky v zmysle Etického kódexu audítora a etických požiadaviek zákona o štatutárnom audite. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie a vernú prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so zákonom o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti obce nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve.

Štatutárny orgán je ďalej zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností obce podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachováваме profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej účtovnej závierky v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol obce.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť obce nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

So štatutárnym orgánom komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

II. Správy k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

II.1 Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámiť sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdiť, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa obce Telince obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2025 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

II.2 Správa z overenia dodržiavania povinností obce podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audátorovi toto overenie vykonať konštatujeme, že obec konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

V Leviciach: 08. 07. 2026

LUMA AUDIT, s.r.o.

Ludanská 12

934 01 LEVICE

Licencia SKAU 260



Ing. Anna Pohánková,

štatutárny audítor,

SKAU 641

INDIVIDUÁLNA ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

k 31.12.2025

v eurách, zaokrúhlené na dve desatinné miesta

Priložené súčasti

- ☒ Súvaha Úč ROPO SFOV 1 - 01
☒ Výkaz ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2 - 01
☒ Poznámky

Účtovná uzávierka

- ☒ riadna
☐ mimoriadna

Za obdobie

Mesiac Rok Mesiac Rok
od 1 2025 do 12 2025

IČO

00611204

Názov účtovnej jednotky

Obec Telince

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

Telince 105

PSČ

95161

Názov obce

Telince

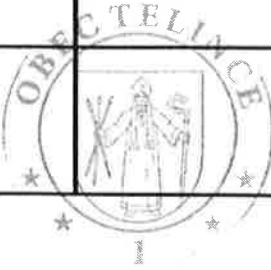
Telefónne číslo

037/7881021

Faxové číslo

E-mailová adresa

obec@telince.sk

Zostavené dňa:	11.3.2026
Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:	 Róbert Szurdi

Súvaha

Súvaha Úč ROPO SFOV 1-01 (MF/21227/2014-31)

k 31.12.2025

Strana aktív

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	2025			2024
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 033 + r. 110 + r. 114	I	1 565 403,08	763 620,38	801 782,70	765 890,47
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 024	2	1 460 753,01	763 620,38	697 132,63	649 458,24
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	3	600,00	0,00	600,00	600,00
A.I.1.	Aktívované náklady na vývoj (012) - (072+091AÚ)	4	0,00	0,00	0,00	0,00
2.	Softvér (013) - (073+091AÚ)	5	0,00	0,00	0,00	0,00
3.	Oceniteľné práva (014) - (074+091AÚ)	6	600,00	0,00	600,00	600,00
4.	Drobný dlhodobý nehmotný majetok (018) - (078+091AÚ)	7	0,00	0,00	0,00	0,00
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019) - (079+091AÚ)	8	0,00	0,00	0,00	0,00
6.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041) - (093)	9	0,00	0,00	0,00	0,00
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - (095AÚ)	10	0,00	0,00	0,00	0,00
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až 023)	11	1 408 575,75	763 620,38	644 955,37	597 280,98
A.II.1.	Pozemky (031) - (092AÚ)	12	221 756,68	0,00	221 756,68	200 722,00
2.	Umelecké diela a zbierky (032) - (092AÚ)	13	0,00	0,00	0,00	0,00
3.	Predmety z drahých kovov (033) - (092AÚ)	14	0,00	0,00	0,00	0,00
4.	Stavby (021) - (081+092AÚ)	15	1 057 885,87	655 057,39	402 828,48	390 517,92
5.	Samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťelných vecí (022) - (082+092AÚ)	16	9 719,30	9 719,30	0,00	522,44
6.	Dopravné prostriedky (023) - (083+092AÚ)	17	89 189,43	89 189,43	0,00	0,00
7.	Lesnícke celky trvalých porastov (025) - (085+092AÚ)	18	0,00	0,00	0,00	0,00
8.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - (086+092AÚ)	19	0,00	0,00	0,00	0,00
9.	Drobný dlhodobý hmotný majetok (028) - (088+092AÚ)	20	9 654,26	9 654,26	0,00	0,00
10.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029) - (089+092AÚ)	21	0,00	0,00	0,00	0,00
11.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042) - (094)	22	20 370,21	0,00	20 370,21	5 518,62
12.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - (095AÚ)	23	0,00	0,00	0,00	0,00
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 025 až 032)	24	51 577,26	0,00	51 577,26	51 577,26
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - (096AÚ)	25	0,00	0,00	0,00	0,00
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - (096AÚ)	26	0,00	0,00	0,00	0,00
3.	Realizovateľné cenné papiere a podiely (063) - (096AÚ)	27	51 577,26	0,00	51 577,26	51 577,26
4.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065) - (096AÚ)	28	0,00	0,00	0,00	0,00
5.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066) - (096AÚ)	29	0,00	0,00	0,00	0,00
6.	Ostatné pôžičky (067) - (096AÚ)	30	0,00	0,00	0,00	0,00
7.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069) - (096AÚ)	31	0,00	0,00	0,00	0,00
8.	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043) - (096AÚ)	32	0,00	0,00	0,00	0,00
B.	Obežný majetok r. 034 + r. 040 + r. 048 + r. 060 + r. 085 + r. 098 + r. 104	33	102 379,22	0,00	102 379,22	114 914,45
B.I.	Zásoby súčet (r. 035 až 039)	34	0,00	0,00	0,00	0,00
B.I.1.	Materiál (112 + 119) - (191)	35	0,00	0,00	0,00	0,00
2.	Nedokončená výroba a polotovary (121 + 122) - (192 + 193)	36	0,00	0,00	0,00	0,00

Strana aktív

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	2025			2024
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
3.	Výrobky (123) - (194)	37	0,00	0,00	0,00	0,00
4.	Zvieratá (124) - (195)	38	0,00	0,00	0,00	0,00
5.	Tovar (132 + 133 + 139) - (196)	39	0,00	0,00	0,00	0,00
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 041 až r. 047)	40	0,00	0,00	0,00	0,00
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	41	0,00	0,00	0,00	0,00
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	42	0,00	0,00	0,00	0,00
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	43	0,00	0,00	0,00	0,00
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	44	0,00	0,00	0,00	0,00
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	45	0,00	0,00	0,00	0,00
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	46	0,00	0,00	0,00	0,00
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359)	47	0,00	0,00	0,00	0,00
B.III.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 049 až 059)	48	0,00	0,00	0,00	0,00
B.III.1.	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	49	0,00	0,00	0,00	0,00
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	50	0,00	0,00	0,00	0,00
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	51	0,00	0,00	0,00	0,00
4.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	52	0,00	0,00	0,00	0,00
5.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	53	0,00	0,00	0,00	0,00
6.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	54	0,00	0,00	0,00	0,00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ) - (391AÚ)	55	0,00	0,00	0,00	0,00
8.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	56	0,00	0,00	0,00	0,00
9.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	57	0,00	0,00	0,00	0,00
10.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	58	0,00	0,00	0,00	0,00
11.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	59	0,00	0,00	0,00	0,00
B.IV.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 061 až 084)	60	35 678,18	0,00	35 678,18	32 079,19
B.IV.1.	Odberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	61	0,00	0,00	0,00	0,00
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	62	0,00	0,00	0,00	0,00
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	63	0,00	0,00	0,00	0,00
4.	Poskytnuté prevádzkové preddavky (314) - (391AÚ)	64	0,00	0,00	0,00	0,00
5.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	65	680,39	0,00	680,39	0,00
6.	Pohľadávky z nedaňových rozpočtových príjmov (316) - (391AÚ)	66	0,00	0,00	0,00	0,00
7.	Pohľadávky z daňových a colných rozpočtových príjmov (317) - (391AÚ)	67	0,00	0,00	0,00	0,00
8.	Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpočtových organizácií zriadených obcou a vyšším územným celkom (318) - (391AÚ)	68	25 767,45	0,00	25 767,45	23 216,37
9.	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov (319) - (391AÚ)	69	2 785,22	0,00	2 785,22	3 854,22
10.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	70	0,00	0,00	0,00	0,00
11.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336) - (391AÚ)	71	0,00	0,00	0,00	0,00
12.	Daň z príjmov (341) - (391AÚ)	72	0,00	0,00	0,00	0,00
13.	Ostatné priame dane (342) - (391AÚ)	73	0,00	0,00	0,00	0,00
14.	Daň z pridanej hodnoty (343) - (391AÚ)	74	0,00	0,00	0,00	0,00
15.	Ostatné dane a poplatky (345) - (391AÚ)	75	0,00	0,00	0,00	0,00
16.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	76	0,00	0,00	0,00	0,00

Strana aktív

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	2025			2024
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
17.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínovaných operácií (373AÚ) - (391AÚ)	77	0,00	0,00	0,00	0,00
18.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	78	0,00	0,00	0,00	0,00
19.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	79	0,00	0,00	0,00	0,00
20.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	80	0,00	0,00	0,00	0,00
21.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	81	6 445,12	0,00	6 445,12	5 008,60
22.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	82	0,00	0,00	0,00	0,00
23.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ) - (391AÚ)	83	0,00	0,00	0,00	0,00
24.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ) - (391AÚ)	84	0,00	0,00	0,00	0,00
B.V.	Finančné účty súčet (r. 086 až 097)	85	66 701,04	0,00	66 701,04	82 835,26
B.V.1.	Pokladnica (211)	86	371,52	0,00	371,52	81,56
2.	Ceniny (213)	87	640,00	0,00	640,00	611,00
3.	Bankové účty (221AÚ +/- 261)	88	65 689,52	0,00	65 689,52	82 142,70
4.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221AÚ)	89	0,00	0,00	0,00	0,00
5.	Výdavkový rozpočtový účet (222)	90	0,00	0,00	0,00	0,00
6.	Prijímový rozpočtový účet (223)	91	0,00	0,00	0,00	0,00
7.	Majetkové cenné papiere na obchodovanie (251) - (291AÚ)	92	0,00	0,00	0,00	0,00
8.	Dlhové cenné papiere na obchodovanie (253) - (291AÚ)	93	0,00	0,00	0,00	0,00
9.	Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti (256) - (291AÚ)	94	0,00	0,00	0,00	0,00
10.	Ostatné realizovateľné cenné papiere (257) - (291AÚ)	95	0,00	0,00	0,00	0,00
11.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259) - (291AÚ)	96	0,00	0,00	0,00	0,00
12.	Účty Štátnej pokladnice (účtová skupina 28)	97	0,00	0,00	0,00	0,00
B.VI.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé súčet (r. 099 až r. 103)	98	0,00	0,00	0,00	0,00
B.VI.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	99	0,00	0,00	0,00	0,00
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	100	0,00	0,00	0,00	0,00
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	101	0,00	0,00	0,00	0,00
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	102	0,00	0,00	0,00	0,00
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	103	0,00	0,00	0,00	0,00
B.VII.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé súčet (r. 105 až r. 109)	104	0,00	0,00	0,00	0,00
B.VII.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	105	0,00	0,00	0,00	0,00
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	106	0,00	0,00	0,00	0,00
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	107	0,00	0,00	0,00	0,00
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	108	0,00	0,00	0,00	0,00
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	109	0,00	0,00	0,00	0,00
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 111 až r. 113)	110	2 270,85	0,00	2 270,85	1 517,78
C.1.	Náklady budúcich období (381)	111	2 270,85	0,00	2 270,85	1 517,78
2.	Komplexné náklady budúcich období (382)	112	0,00	0,00	0,00	0,00
3.	Prijímy budúcich období (385)	113	0,00	0,00	0,00	0,00
D.	Vzťahy k účtom klientov Štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	114	0,00	0,00	0,00	0,00

Strana pasív

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	2025	2024
a	b	c	5	6
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 116 + r. 126 + r. 180 + r. 183	115	801 782,70	765 890,47
A.	Vlastné imanie r. 117 + r. 120 + r. 123	116	506 393,61	473 365,01
A.I.	Oceňovacie rozdiely súčet (r. 118 + r. 119)	117	0,00	0,00
A.I.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	118	0,00	0,00
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	119	0,00	0,00
A.II.	Fondy súčet (r. 121 + r. 122)	120	0,00	0,00
A.II.1.	Zákonný rezervný fond (421)	121	0,00	0,00
2.	Ostatné fondy (427)	122	0,00	0,00
A.III.	Výsledok hospodárenia (+/-) súčet (r. 124 až 125)	123	506 393,61	473 365,01
A.III.1.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	124	473 365,01	475 742,54
2.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) r. 001 - (r. 117 + r. 120 + r. 124 + r. 126 + r. 180 + r. 183)	125	33 028,60	-2 377,53
B.	Záväzky súčet r. 127 + r. 132 + r. 140 + r. 151 + r. 173	126	129 514,28	139 837,78
B.I.	Rezervy súčet (r. 128 až 131)	127	900,00	900,00
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451AÚ)	128	0,00	0,00
2.	Ostatné rezervy (459AÚ)	129	0,00	0,00
3.	Rezervy zákonné krátkodobé (323AÚ, 451AÚ)	130	0,00	0,00
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323AÚ, 459AÚ)	131	900,00	900,00
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 133 až r. 139)	132	14,00	0,00
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	133	0,00	0,00
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	134	0,00	0,00
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	135	0,00	0,00
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	136	0,00	0,00
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	137	14,00	0,00
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	138	0,00	0,00
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359)	139	0,00	0,00
B.III.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 141 až 150)	140	101 384,41	113 312,02
B.III.1.	Ostatné dlhodobé záväzky (479AÚ)	141	100 455,44	111 075,37
2.	Dlhodobé prijaté preddavky (475AÚ)	142	0,00	0,00
3.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478AÚ)	143	0,00	0,00
4.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	144	928,97	2 236,65
5.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	145	0,00	0,00
6.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476AÚ)	146	0,00	0,00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	147	0,00	0,00
8.	Predané opcie (377AÚ)	148	0,00	0,00
9.	Iné záväzky (379AÚ)	149	0,00	0,00
10.	Vydané dlhopisy dlhodobé (473AÚ) - (255AÚ)	150	0,00	0,00
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 152 až 172)	151	27 215,87	25 625,76
B.IV.1.	Dodávatelia (321)	152	2 704,33	1 624,16
2.	Zmenky na úhradu (322, 478AÚ)	153	0,00	0,00
3.	Prijaté preddavky (324, 475AÚ)	154	0,00	0,00
4.	Ostatné záväzky (325, 479AÚ)	155	10 619,90	10 495,15
5.	Nevyfakturované dodávky (326, 476AÚ)	156	0,00	0,00
6.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	157	0,00	0,00

Strana pasív

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	2025	2024
a	b	c	5	6
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	158	0,00	0,00
8.	Predané opcie (377AÚ)	159	0,00	0,00
9.	Iné záväzky (379AÚ)	160	40,00	140,00
10.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	161	0,00	0,00
11.	Záväzky voči združeniu (368)	162	0,00	0,00
12.	Zamestnanci (331)	163	5 085,64	4 610,92
13.	Ostatné záväzky voči zamestnancom (333)	164	0,00	0,00
14.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336)	165	3 379,25	3 224,24
15.	Daň z príjmov (341)	166	0,00	0,00
16.	Ostatné priame dane (342)	167	386,75	531,29
17.	Daň z pridanej hodnoty (343)	168	0,00	0,00
18.	Ostatné dane a poplatky (345)	169	0,00	0,00
19.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	170	0,00	0,00
20.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)	171	0,00	0,00
21.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ)	172	5 000,00	5 000,00
B.V.	Bankové úvery a výpomoci súčet (r. 174 až 179)	173	0,00	0,00
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461AÚ)	174	0,00	0,00
2.	Bežné bankové úvery (461AÚ, 221AÚ, 231, 232)	175	0,00	0,00
3.	Vydané dlhopisy krátkodobé (473AÚ, 241) - (255AÚ)	176	0,00	0,00
4.	Ostatné krátkodobé finančné výpomoci (249)	177	0,00	0,00
5.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy dlhodobé (273AÚ)	178	0,00	0,00
6.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy krátkodobé (273AÚ)	179	0,00	0,00
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 181 + r. 182)	180	165 874,81	152 687,68
C.1.	Výdavky budúcich období (383)	181	0,00	0,00
2.	Výnosy budúcich období (384)	182	165 874,81	152 687,68
D.	Vzťahy k účtom klientov Štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	183	0,00	0,00

Výkaz ziskov a strát

Výkaz ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2-01 (MF/21227/2014-31)

k 31.12.2025

Náklady

Číslo účtu alebo skupiny	Náklady	Číslo riadku	2025			2024
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
50	Spotrebované nákupy (r. 002 až r. 005)	1	14 921,30	0,00	14 921,30	18 501,54
501	Spotreba materiálu	2	8 103,99	0,00	8 103,99	10 024,80
502	Spotreba energie	3	6 817,31	0,00	6 817,31	8 476,74
503	Spotreba ostatných neskladovateľných dodávok	4	0,00	0,00	0,00	0,00
504, 507	Predaný tovar, Predaná nehnuteľnosť	5	0,00	0,00	0,00	0,00
51	Služby (r. 007 až r. 010)	6	41 606,44	0,00	41 606,44	48 620,93
511	Opravy a udržiavanie	7	15 243,23	0,00	15 243,23	14 889,95
512	Cestovné	8	567,70	0,00	567,70	812,73
513	Náklady na reprezentáciu	9	199,45	0,00	199,45	326,70
518	Ostatné služby	10	25 596,06	0,00	25 596,06	32 591,55
52	Osobné náklady (r. 012 až r. 016)	11	129 367,97	0,00	129 367,97	121 654,31
521	Mzdové náklady	12	92 171,77	0,00	92 171,77	87 429,49
524	Zákonné sociálne poistenie	13	32 039,31	0,00	32 039,31	29 268,34
525	Ostatné sociálne poistenie	14	1 012,36	0,00	1 012,36	916,42
527	Zákonné sociálne náklady	15	4 144,53	0,00	4 144,53	4 040,06
528	Ostatné sociálne náklady	16	0,00	0,00	0,00	0,00
53	Dane a poplatky (r. 018 až r. 020)	17	100,00	0,00	100,00	363,50
531	Daň z motorových vozidiel	18	0,00	0,00	0,00	0,00
532	Daň z nehnuteľností	19	0,00	0,00	0,00	0,00
538	Ostatné dane a poplatky	20	100,00	0,00	100,00	363,50
54	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť (r. 022 až r. 028)	21	4 399,78	0,00	4 399,78	2 764,21
541	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	22	1 438,98	0,00	1 438,98	0,00
542	Predaný materiál	23	0,00	0,00	0,00	0,00
544	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	24	0,00	0,00	0,00	0,00
545	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	25	0,00	0,00	0,00	0,00
546	Odpis pohľadávky	26	0,00	0,00	0,00	0,00
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	27	2 960,80	0,00	2 960,80	2 764,21
549	Manká a škody	28	0,00	0,00	0,00	0,00
55	Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r. 030 + r. 031 + r. 036 + r. 039)	29	32 094,60	0,00	32 094,60	41 950,81
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	30	31 194,60	0,00	31 194,60	41 050,81
	Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti (r. 032 až r. 035)	31	900,00	0,00	900,00	900,00
552	Tvorba zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	32	0,00	0,00	0,00	0,00
553	Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	33	900,00	0,00	900,00	900,00
557	Tvorba zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	34	0,00	0,00	0,00	0,00
558	Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	35	0,00	0,00	0,00	0,00
	Rezervy a opravné položky z finančnej činnosti (r. 037 + r. 038)	36	0,00	0,00	0,00	0,00
554	Tvorba rezerv z finančnej činnosti	37	0,00	0,00	0,00	0,00
559	Tvorba opravných položiek z finančnej činnosti	38	0,00	0,00	0,00	0,00
555	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	39	0,00	0,00	0,00	0,00

Náklady

Číslo účtu alebo skupiny	Náklady	Číslo riadku	2025			2024
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
56	Finančné náklady (r. 041 až r. 048)	40	3 124,08	0,00	3 124,08	2 963,96
561	Predané cenné papiere a podiely	41	0,00	0,00	0,00	0,00
562	Úroky	42	1 396,38	0,00	1 396,38	1 429,41
563	Kurzové straty	43	0,00	0,00	0,00	0,00
564	Náklady na precenenie cenných papierov	44	0,00	0,00	0,00	0,00
566	Náklady na krátkodobý finančný majetok	45	0,00	0,00	0,00	0,00
567	Náklady na derivátové operácie	46	0,00	0,00	0,00	0,00
568	Ostatné finančné náklady	47	1 727,70	0,00	1 727,70	1 534,55
569	Manká a škody na finančnom majetku	48	0,00	0,00	0,00	0,00
57	Mimoriadne náklady (r. 050 až r. 053)	49	0,00	0,00	0,00	0,00
572	Škody	50	0,00	0,00	0,00	0,00
574	Tvorba rezerv	51	0,00	0,00	0,00	0,00
578	Ostatné mimoriadne náklady	52	0,00	0,00	0,00	0,00
579	Tvorba opravných položiek	53	0,00	0,00	0,00	0,00
58	Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov (r. 055 až r. 063)	54	2 289,36	0,00	2 289,36	1 798,40
581	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu do štátnych rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií	55	0,00	0,00	0,00	0,00
582	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu ostatným subjektom verejnej správy	56	0,00	0,00	0,00	0,00
583	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu subjektom mimo verejnej správy	57	0,00	0,00	0,00	0,00
584	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku do rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	58	0,00	0,00	0,00	0,00
585	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku ostatným subjektom verejnej správy	59	1 689,36	0,00	1 689,36	1 198,40
586	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku subjektom mimo verejnej správy	60	600,00	0,00	600,00	600,00
587	Náklady na ostatné transfery	61	0,00	0,00	0,00	0,00
588	Náklady z odvodu príjmov	62	0,00	0,00	0,00	0,00
589	Náklady z budúceho odvodu príjmov	63	0,00	0,00	0,00	0,00
	Účtové skupiny 50 - 58 súčet (r.001 + r.006 + r.011 + r.017 + r.021 + r.029 + r.040 + r.049 + r.054)	64	227 903,53	0,00	227 903,53	238 617,66

Výnosy

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	2025			2024
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
60	Tržby za vlastné výkony a tovar (r. 066 až r. 068)	65	115,00	0,00	115,00	69,00
601	Tržby za vlastné výrobky	66	0,00	0,00	0,00	0,00
602	Tržby z predaja služieb	67	115,00	0,00	115,00	69,00
604, 607	Tržby za tovar, Výnosy z nehnuteľností na predaj	68	0,00	0,00	0,00	0,00
61	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (r. 070 až r. 073)	69	0,00	0,00	0,00	0,00
611	Zmena stavu nedokončenej výroby	70	0,00	0,00	0,00	0,00
612	Zmena stavu polotovarov	71	0,00	0,00	0,00	0,00
613	Zmena stavu výrobkov	72	0,00	0,00	0,00	0,00
614	Zmena stavu zvierat	73	0,00	0,00	0,00	0,00
62	Aktívacia (r. 075 až r. 078)	74	0,00	0,00	0,00	0,00
621	Aktívacia materiálu a tovaru	75	0,00	0,00	0,00	0,00
622	Aktívacia vnútroorganizačných služieb	76	0,00	0,00	0,00	0,00
623	Aktívacia dlhodobého nehmotného majetku	77	0,00	0,00	0,00	0,00
624	Aktívacia dlhodobého hmotného majetku	78	0,00	0,00	0,00	0,00
63	Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov (r. 080 až r. 082)	79	192 935,48	0,00	192 935,48	181 362,31
631	Daňové a colné výnosy štátu	80	0,00	0,00	0,00	0,00
632	Daňové výnosy samosprávy	81	176 047,12	0,00	176 047,12	165 083,48
633	Výnosy z poplatkov	82	16 888,36	0,00	16 888,36	16 278,83
64	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti (r. 084 až r. 089)	83	45 757,67	0,00	45 757,67	24 623,26
641	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	84	22 473,66	0,00	22 473,66	1 000,00
642	Tržby z predaja materiálu	85	0,00	0,00	0,00	0,00
644	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	86	0,00	0,00	0,00	0,00
645	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	87	0,00	0,00	0,00	0,00
646	Výnosy z odpísaných pohľadávok	88	0,00	0,00	0,00	0,00
648	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	89	23 284,01	0,00	23 284,01	23 623,26
65	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r. 091 + r. 096 + r. 099)	90	900,00	0,00	900,00	800,00
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti (r. 092 až r. 095)	91	900,00	0,00	900,00	800,00
652	Zúčtovanie zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	92	0,00	0,00	0,00	0,00
653	Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	93	900,00	0,00	900,00	800,00
657	Zúčtovanie zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	94	0,00	0,00	0,00	0,00
658	Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	95	0,00	0,00	0,00	0,00
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z finančnej činnosti (r. 097 + r. 098)	96	0,00	0,00	0,00	0,00
654	Zúčtovanie rezerv z finančnej činnosti	97	0,00	0,00	0,00	0,00
659	Zúčtovanie opravných položiek z finančnej činnosti	98	0,00	0,00	0,00	0,00
655	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	99	0,00	0,00	0,00	0,00
66	Finančné výnosy (r. 101 až r. 108)	100	0,00	0,00	0,00	0,00
661	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	101	0,00	0,00	0,00	0,00
662	Úroky	102	0,00	0,00	0,00	0,00
663	Kurzové zisky	103	0,00	0,00	0,00	0,00
664	Výnosy z precenenia cenných papierov	104	0,00	0,00	0,00	0,00
665	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	105	0,00	0,00	0,00	0,00
666	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	106	0,00	0,00	0,00	0,00
667	Výnosy z derivátových operácií	107	0,00	0,00	0,00	0,00

Výnosy

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	2025			2024
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
668	Ostatné finančné výnosy	108	0,00	0,00	0,00	0,00
67	Mimoriadne výnosy (r. 110 až r. 113)	109	0,00	0,00	0,00	0,00
672	Náhrady škôd	110	0,00	0,00	0,00	0,00
674	Zúčtovanie rezerv	111	0,00	0,00	0,00	0,00
678	Ostatné mimoriadne výnosy	112	0,00	0,00	0,00	0,00
679	Zúčtovanie opravných položiek	113	0,00	0,00	0,00	0,00
68	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách (r. 115 až r. 123)	114	0,00	0,00	0,00	0,00
681	Výnosy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu	115	0,00	0,00	0,00	0,00
682	Výnosy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu	116	0,00	0,00	0,00	0,00
683	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov verejnej správy	117	0,00	0,00	0,00	0,00
684	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov verejnej správy	118	0,00	0,00	0,00	0,00
685	Výnosy z bežných transferov od Európskej únie	119	0,00	0,00	0,00	0,00
686	Výnosy z kapitálových transferov od Európskej únie	120	0,00	0,00	0,00	0,00
687	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	121	0,00	0,00	0,00	0,00
688	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	122	0,00	0,00	0,00	0,00
689	Výnosy z odvodu rozpočtových príjmov	123	0,00	0,00	0,00	0,00
69	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, vyšších územných celkoch a v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom (r. 125 až r. 133)	124	21 223,98	0,00	21 223,98	29 385,56
691	Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	125	0,00	0,00	0,00	0,00
692	Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	126	0,00	0,00	0,00	0,00
693	Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	127	9 897,15	0,00	9 897,15	10 299,96
694	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	128	10 327,70	0,00	10 327,70	18 814,36
695	Výnosy samosprávy z bežných transferov od Európskej únie	129	0,00	0,00	0,00	0,00
696	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od Európskych spoločenstiev	130	0,00	0,00	0,00	0,00
697	Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	131	0,00	0,00	0,00	0,00
698	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	132	999,13	0,00	999,13	271,24
699	Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	133	0,00	0,00	0,00	0,00
	Účtová trieda 6 súčet (r. 065 + r. 069 + r. 074 + r. 079 + r. 083 + r. 090 + r. 100 + r. 109 + r. 114 + r. 124)	134	260 932,13	0,00	260 932,13	236 240,13
	Výsledok hospodárenia pred zdanením (r. 134 minus r. 064) (+/-)	135	33 028,60	0,00	33 028,60	-2 377,53
591	Splatná daň z príjmov	136	0,00	0,00	0,00	0,00
595	Dodatočne platená daň z príjmov	137	0,00	0,00	0,00	0,00
	Výsledok hospodárenia po zdanení r. 135 minus (r. 136, r. 137) (+/-)	138	33 028,60	0,00	33 028,60	-2 377,53

Poznámky k 31.12.2025

Čl. I Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

a)	
Názov účtovnej jednotky	Obec Telince
Sídlo účtovnej jednotky	Obecný úrad Telince, 951 61 Telince č. 105
IČO	00611204
Dátum zriadenia	Obec bola založená v roku 1990 zákonom č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení.
Spôsob zriadenia	Obec - zo zákona č.369/1990 Zb.
Názov zriaďovateľa	
Sídlo zriaďovateľa	
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	☒ riadna ☐ mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	☐ áno ☒ nie
d) Účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy	☒ áno ☐ nie

2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Podľa zákona č.369/1990 Zb. je základnou úlohou obce pri výkone samosprávy starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov
----------------------------------	--

3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko) Funkcia	Róbert Szurdi, starosta obce
Štatutárny zástupca (meno a priezvisko) Funkcia	Juraj Pataky do 31.08.2025, od 01.09.2025 Iveta Franková Stopová

	Bežné účtovné obdobie	Predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	6	6
z toho: - počet vedúcich zamestnancov	1	1
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	0	0

Informácie o organizáciách zriadených a založených účtovnou jednotkou:

Obec nemá v zriaďovateľskej a zakladateľskej pôsobnosti žiadnu organizáciu.

Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:

Starosta obce : Róbert Szurdi

Zástupca starostu : Juraj Pataky do 31.08.2025, od 01.09.2025 Iveta Franková Stopová

Audítora obce: Ing. Anna Pohánková LUMA AUDIT

Hlavný kontrolór obce: Ing. Zuzana Kleinová

Pracovníci Obecného úradu:

Administratíva: Mária Szurdi, Iveta Czapalová

Údržbár: Jozef Vydra

Pomocná pracovná sila: Jana Tóthová

Čl. II**Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach**

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti ☒ áno ☐ nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu ☐ áno ☒ nie

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek majetku a záväzkov

Položky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
b) dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
c) dlhodobý hmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
d) dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
e) dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne	reálnou hodnotou
f) dlhodobý finančný majetok	obstarávacou cenou
g) zásoby nakupované	obstarávacou cenou
h) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
i) zásoby získané bezodplatne	reálnou hodnotou
j) pohľadávky	menovitou hodnotou
k) krátkodobý finančný majetok	menovitou hodnotou
l) časové rozlíšenie na strane aktív	náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
m) záväzky, vrátane dlhopisov, pôžičiek a úverov rezervy	menovitou hodnotou oceňujú sa v očakávanej výške záväzku alebo poistno-matematickými metódami

n) časové rozlíšenie na strane pasív	výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
--------------------------------------	--

4. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom bol dlhodobý majetok uvedený do používania.

Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé eurá nahor. Ak sa v priebehu používania majetku zistí, že doba odpisovania nezodpovedá opotrebeniu majetku, upraví sa odpisy majetku a doba odpisovania od 1.1. nasledujúceho roka.

Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
0	2	50
1	4	25
2	6	16,66
3	8	12,5
4	12	8,33
5	20	5
6	40	2,5

Drobný nehmotný majetok od 0Eur do 2400 Eur, ktorý podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok od 0 Eur do 1700 Eur, ktorý podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoby alebo do spotreby.

5. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Účtovná jednotka podľa vnútorného predpisu tvorila opravné položky k:

- odpisovanému dlhodobému majetku
- neodpisovanému dlhodobému majetku
- nedokončeným investíciám
- dlhodobému finančnému majetku
- zásobám
- pohľadávkam

- | | |
|------------------------------|---|
| ☐ áno | ☒ nie |
| ☐ áno | ☒ nie |
| ☐ áno | ☒ nie |
| ☐ áno | ☒ nie |
| ☐ áno | ☒ nie |
| ☐ áno | ☒ nie |

6. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Bežný transfer

- prijatý od iných subjektov ako od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi hradenými z tohto transferu

- prijatý od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s výdavkami z tohto transferu
- poskytnutý iným subjektom ako zriadeným organizáciám - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok
- poskytnutý zriadeným rozpočtovým a príspevkovým organizáciám - sa zúčtuje do nákladov pri poskytnutí transferu

Obec v roku 2025 prijala bežné transfery v celkovej výške 35.293,15 € na prenesený výkon štátnej správy, transfery z ÚPSVR Nitra obci ako osobitnému príjemcovi, dotácie z MF SR na krytie výdavkov súvisiacich s vyplatením odmien podľa KZVS, dotáciu z Nitrianskeho samosprávneho kraja na výmenu okien na Obecnom úrade a dar od spoločnosti JAVYS na podporu regionálneho rozvoja.

Obec v roku 2025 poskytla bežný transfer Vinohradníckemu spolku Čifáre vo výške 100,00 €, sociálnu výpomoc pre ťažko zdravotne postihnuté dieťa vo výške 500,00 € a Obci Čifáre príspevok na režijné náklady na stravovanie v MŠ a ZŠ Čifáre za každé dieťa s trvalým pobytom v obci vo výške 978,00 €.

Kapitálový transfer

- prijatý od iných subjektov ako od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi z majetku obstaraného z tohto kapitálového transferu (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou cenou vyradeného dlhodobého majetku).
- prijatý od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi z majetku obstaraného z tohto kapitálového transferu (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou cenou vyradeného dlhodobého majetku).
- poskytnutý iným subjektom ako zriadeným organizáciám - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok
- poskytnutý zriadeným rozpočtovým a príspevkovým organizáciám - sa zúčtuje do nákladov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi z majetku účtovanými v zriadených organizáciách

V roku 2025 obec prijala od Pôdohospodárskej platobnej agentúry príspevok poskytnutý z Programu rozvoja vidieka SR 2014-2020, Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka (EPFRV) vo výške 19513,96 EUR na vybudovanie prístupovej cesty ku kostolu.

Čl. III

Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A Neobežný majetok

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

a) prehľad o pohybe dlhodobého majetku (tabuľka č.1)

Textová časť k tabuľke č.1

Účet	Opis významnej položky prírastkov a úbytkov dlhodobého majetku	Prírastok	Úbytok
021	Rekonštrukcia a modernizácia KD vo výške 12215,22 €, prístupová cesta ku kostolu vo výške 30353,50 €, rozšírenie kamerového systému vo výške 414,00 € - zaradenie do majetku	42982,72	0
022	Stroje, prístroje a zariadenia – vyradenie z dôvodu opotrebenia	0	0
028	Drobný dlhodobý hmotný majetok – vyradenie z dôvodu opotrebenia	0	1021,03
042	Cesta ku kostolu, kamerový systém, Kultúrny dom, verejné osvetlenie cintorín, zámena pozemku	80307,97	65456,38

b) spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

Druh poisteného majetku	Spôsob poistenia, hodnota poisteného majetku	Výška poistenia
UNION poisťovňa Dlhodobý majetok obce	Živelné poistenie Poistenie proti odcudzeniu Poistenie elektromotorov a strojov Poistenie skla Poistenie zodpovednosti za škodu	€ 1.935.319,41 54.000,00 35.000,00 2.000,00 30.000,00

c) zriadenie záložného práva na dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok alebo obmedzenie práva nakladať s dlhodobým majetkom

Obec má zriadené záložné právo v prospech Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky vo výške 116.543,85 EUR a Štátneho fondu rozvoja bývania vo výške 296.820,02 EUR na stavbu Bytový dom 12 b. j. súpisné číslo 11.

d) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky alebo v správe účtovnej jednotky

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Pozemky	221.756,68
Budovy, stavby	1 057 885,87
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	9 719,30
Dopravné prostriedky	89 189,43
Drobný dlhodobý hmotný majetok	9 654,26
Oceniteľné práva	600,00
Majetok v správe účtovnej jednotky /RO,PO/	0,00

e) opis a hodnota majetku, ku ktorému účtovná jednotka nemá vlastnícke právo

Obec nevyužíva majetok, ku ktorému nemá vlastnícke právo.

f) opis dôvodov zvýšenia, zníženia a zrušenia opravných položiek k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku

Obec v roku 2025 nevytvárala ani nerušila opravné položky k dlhodobému majetku.

2. Dlhodobý finančný majetok**a) prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku - tabuľka č.1**

Textová časť k tabuľke č.1

Obec vlastní cenné papiere emitenta Západoslovenskej vodárenskej spoločnosti a. s. v počte 1 554 kusov v menovitej hodnote 33,19 €. V roku 2025 nebol na účte dlhodobého finančného majetku žiadny pohyb.

3. Majetkové podiely účtovnej jednotky v iných spoločnostiach

Informácia o spoločnostiach, v ktorých má účtovná jednotka majetkový podiel (riadky 025 až 026 súvahy):

Obec nemá majetkové podiely v iných spoločnostiach.

4. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok

a) dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere (riadky 027 až 028 súvahy):

Názov emitenta	Druh cenného papiera	Mena cenného papiera	Výnos v %	Dátum splatnosti	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2024	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2025
Západoslvenská vodárenská spoločnosť	CP	EUR			51 577,26	51 577,26

B Obežný majetok**1. Pohľadávky**

a) opis významných pohľadávok podľa jednotlivých položiek súvahy

Pohľadávky	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok brutto	Hodnota pohľadávok netto	Opis
Pohľadávky z nedaňových príjmov	068	25 767,45	25 767,45	Poplatok za vývoz odpadu
Pohľadávky z daňových príjmov obcí	069	2 785,22	2 785,22	Daň z nehnuteľností
Iné pohľadávky	081	6 445,12	6 445,12	Nájomné za byty
		35 678,18	35 678,18	

b) vývoj opravnej položky k pohľadávkam - tabuľka č.3

Textová časť k tabuľke č.3 Obec v roku 2025 netvorila opravné položky k pohľadávkam.

c) pohľadávky podľa doby splatnosti (riadky 048 a 060 súvahy) - tabuľka č.4

Textová časť k tabuľke č.4

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025	Z toho pohľadávky po lehote splatnosti - popis
Dlhodobé pohľadávky z toho:	0	0	
-			
Krátkodobé pohľadávky z toho:	32 079,19	35 678,18	
- pohľadávky na dani z nehnuteľností	3 854,22	2 785,22	Nedoplatok na dani z nehnuteľností
- pohľadávky za KO a DSO	23 216,37	25 767,45	Nedoplatok za komunálny odpad
- pohľadávky za nájom	5 008,60	6 445,12	Nedoplatok nájomné byty, dom, kontajner
- ostatné pohľadávky	0	680,39	Dobropisy

2. Finančný majetok

a) opis významných zložiek krátkodobého finančného majetku

Krátkodobý finančný majetok	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
Pokladnica	81,56	371,52
Ceniny	611,00	640,00
Bankové účty	82 142,70	65 689,52
	82 835,26	66 701,04

3. Poskytnuté návratné finančné výpomoci (riadky 098 a 104 súvahy):

Popis a hodnota poskytnutých návratných finančných výpomoci podľa jednotlivých druhov výpomoci v členení na **dlhodobé** návratné výpomoci a **krátkodobé** návratné finančné výpomoci.

Obec v roku 2025 neposkytla návratné finančné výpomoci.

4. Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia **nákladov budúcich období** a **príjmov budúcich období**

Opis jednotlivých významných položiek časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
Náklady budúcich období spolu z toho:	1 517,78	2 270,85
- predplatné	997,40	1255,44
- licencia na využívanie softvéru	322,43	0
- Verejná správa – ročný prístup	0	238,02
- Vykonávanie úloh zodpovednej osoby	24,00	24,87
- Povinné zmluvné poistenie	28,45	328,58
- Prevádzka webového sídla	0	285,82
- Prevádzkový poplatok doména.sk	145,50	127,50
- Web hosting	0	10,62
Príjmy budúcich období spolu z toho:	0	0
-		

Čl. IV**Informácie o údajoch na strane pasív súvahy****A Vlastné imanie - tabuľka č.5**

Názov položky Účet	Zostatok k 31.12.2024	Prírastky	Úbytky	Presuny	Zostatok k 31.12.2025	Opis jednotlivých položiek a opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov
428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	475 742,54			-2377,53	473 365,01	
Výsledok hospodárenia (431)	-2377,53	33028,60		33028,60	-2377,53	preúčtovanie HV za rok 2025

B Záväzky**1. Rezervy - tabuľka č.6-7**

Predpokladaný rok použitia rezerv a opis významných položiek rezerv

Názov položky / Suma	Predpokladaný rok použitia
Rezerva na overenie účtovnej závierky audítorom v sume 900 €	2026

Obec tvorila iba krátkodobé rezervy.

2. Záväzky podľa doby splatnosti

a) záväzky podľa **doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8

Obec má krátkodobé záväzky vo výške 25 625,76 EUR a dlhodobé záväzky vo výške 113 312,02 EUR.

Závazky	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
Dlhodobé záväzky z toho:	113 312,02	101 384,41
- záväzky zo sociálneho fondu	2 236,65	928,97
- záväzky z poskytnutého úveru zo ŠFRB	100 733,89	90113,96
- záväzky z finančnej zábezpeky na nájomné v bytovkách zo ŠFRB	10 341,48	10 341,48
Krátkodobé záväzky z toho:	25 625,76	27 215,87
- záväzky voči dodávateľom	1 624,16	2 704,33
- záväzky voči ŠFRB	10 495,15	10 619,90
- transfery a ostatné zúčtovania so subjektami mimo verejnej správy – dar JAVYS	5 000,00	5 000,00
- zrážky zo mzdy – exekúcie	140,00	40,00
- záväzky voči zamestnancom	4 610,92	5 085,64
- zúčtovanie s orgánmi SP a ZP	3 224,24	3 379,25
- ostatné priame dane	531,29	386,75
-		

Obec neeviduje žiadne záväzky po lehote splatnosti.

b) popis významných položiek záväzkov

Obec prijala v roku 2004 úver zo ŠFRB na výstavbu 12 b. j. v sume 296 820,02 €. Úver je splatný 15.10.2034.

3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

a) Dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery – tabuľka č. 9

Obec v roku 2025 čerpala len Múnicpálny úver na predfinancovanie projektu Prístupová cesta ku kostolu vo výške 19513,96 EUR dňa 02.05.2025. Tento splatila 04.08.2025.

4. Časové rozlíšenie

a) opis významných položiek časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období

Opis významnej položky časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
Výdavky budúcich období spolu z toho:	0	0
-		
Výnosy budúcich období spolu z toho:	152 687,68	165 874,81
- Odpisy majetku	152 687,68	165 874,81
-		

b) informácia o prijatých kapitálových transferoch zaúčtovaných na účte 384

Kapitálový transfer na:	Stav k 31.12.2024	Stav k 31.12.2025
- Prístupová cesta ku kostolu	0	19 513,96
- Bezbariérový vstup do kultúrneho domu	0	5 000,00

Čl. V

Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - opis a výška významných položiek výnosov

Opis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2024	Suma k 31.12.2025
a) tržby za vlastné výkony a tovar	69,00	115,00
602 - Tržby z predaja služieb z toho:	115,00	115,00
- Za odpredaj kuka nádob		115,00
604 - Tržby za tovar z toho:	0	0
-		
607 - Výnosy z nehnuteľnosti na predaj z toho:	0	0
-		
b) zmena stavu vnútroorganizačných zásob	0	0
c) aktivácia	0	0
622 - Aktivácia vnútroorganizačných služieb z toho:	0	0
-		
624 - Aktivácia DHM z toho:	0	0
-		
d) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	181 362,31	192 935,48
632 - Daňové výnosy samosprávy z toho:	165 083,48	176 047,12
- podielové dane	111 891,49	122 541,58
- daň z nehnuteľností a daň za psa	44 214,94	44 480,99
- daň za užívanie verejného priestranstva	80,00	127,50
- daň za jadrové zariadenie	8897,05	8897,05
633 - Výnosy z poplatkov z toho:	16 278,83	16 888,36
- správne a ostatné poplatky	4 482,95	5 120,40
- KO a DSO	11 795,88	11 767,96
e) finančné výnosy	0	0
661 - Tržby z predaja CP z toho:	0	0
- predaj akcií		
662 - Úroky z toho:	0	0
-		
668 - Ostatné finančné výnosy z toho:		0
-		
f) mimoriadne výnosy	0	0
g) výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	29 385,56	21 223,98
691 - Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce, VÚC z toho:	0	0
- bežný transfer na školský klub		
- bežný transfer na školskú jedáleň		
692 - Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce, VÚC z toho:	0	0
- zúčtovanie kapitálového transferu zriaďovateľa		
693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR z toho:	10 299,96	9 897,15
- bežný transfer		
694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR z toho:	18 814,36	10 327,70
- zúčtovanie kapitálového transferu zo ŠR		
695 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od EÚ z toho:	0	0
-		
696 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od EÚ z toho:	0	0
- zúčtovanie kapitálového transferu od EÚ		
697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy z toho:	0	0
698 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy z toho:	271,24	999,13
- zúčtovanie kapitálového transferu od ostatných subjektov mimo verejnej správy		
h) ostatné výnosy	24 623,26	45 757,67
641 - Tržby z predaja DNM a DHM z toho:	1000,00	22 473,66
642 - Tržby z predaja materiálu z toho:		0
644 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho:		0
645 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho:		0
646 - Výnosy z odpísaných pohľadávok z toho:		0

648 - Ostatné výnosy z toho:	23 623,26	23 284,01
i) zúčtovanie rezerv, opravných položiek, časového rozlíšenia	800,00	900,00
653 - Zúčtovanie zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti z toho:	800,00	900,00
- Rezerva na audit		
658 - Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti z toho:	0	0

Celková výška výnosov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 260 932,13 €, čo predstavuje nárast výnosov oproti roku 2024 o 24 692,00 €, keď bola celková výška výnosov vykázaná vo výške 236 240,13 €.

Najväčší podiel na výnosoch tvorili výnosy:

- podielové dane vo výške 122 541,58 €
- daň z nehnuteľnosti vo výške 44 480,99 €
- poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad vo výške 11 767,96 €
- správne a ostatné poplatky vo výške 5 120,40 €
- výnosy z bežných transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy vo výške 9 897,15 € (účet 693)
- výnosy z kapitálových transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy o výške 10 327,70 € (účet 694)

2. Náklady - opis a výška významných položiek nákladov

Opis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2024	Suma k 31.12.2025
a) spotrebované nákupy	18 501,54	14 921,30
501 - Spotreba materiálu z toho:	10 024,80	8 103,99
-		
502 - Spotreba energie :elektrická energia, voda, plyn	8 476,74	6 817,31
507 - Predaná nehnuteľnosť z toho:	0	0
b) služby	48 620,93	41 606,44
511 - Opravy a udržiavanie:	14 889,95	15 243,23
512 – Cestovné	812,73	567,70
513 - Náklady na reprezentáciu:	326,70	199,45
518 - Ostatné služby:	32 591,55	25 596,06
c) osobné náklady	121 654,31	129 367,97
521 - Mzdové náklady	87 429,49	92 171,77
524 - Záonné sociálne náklady	29 268,34	32 039,31
525 - Ostatné sociálne náklady	916,42	1 012,36
527 - Záonné sociálne náklady	4 040,06	4 144,53
d) dane a poplatky	363,50	100,00
532 - Daň z nehnuteľností		0
538 - Ostatné dane a poplatky:	363,50	100,00
e-kolky, diaľničná známka		
e) odpisy, rezervy a opravné položky	41 950,81	32 094,60
551 - Odpisy DNM a DHM :	41 050,81	31 194,60
- odpisy z vlastných zdrojov		
- odpisy z cudzích zdrojov		
553 - Tvorba ostatných rezerv z toho:	900,00	900,00
-		
558 - Tvorba ostatných opravných položiek z toho:	0	0
- k daňovým pohľadávkam		
- k nedaňovým pohľadávkam		
f) finančné náklady	2 963,96	3 124,08
561 - Predané CP a podiely z toho:	0	0
562 – Úroky:	1 429,41	1 396,38
568 - Ostatné finančné náklady:	1 534,55	1 727,70

g) mimoriadne náklady	0	0
572 - Škody:	0	0
h) náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	1 798,40	2 289,36
584 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC do RO, PO zriadených obcou alebo VÚC:	0	0
585 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC ostatným subjektom verejnej správy:	1 198,40	1 689,36
586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy:	600,00	600,00
587 - Náklady na ostatné transfery:	0	0
i) ostatné náklady	2 764,21	4 399,78
541 - ZC predaného DNM a DHM :	0	1 438,98
542 - Predaný materiál z toho:	0	0
544 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania:	0	0
545 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania:	0	0
546 - Odpis pohľadávky	0	0
548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	2 764,21	2 960,80
549 - Manká a škody:	0	0
j) dane z príjmov	0	0
591 - Splatná daň z príjmov		

Celková výška nákladov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 227 903,53 €, čo predstavuje pokles nákladov oproti roku 2024 o 10 714,13 €, keď bola celková výška nákladov vykázaná vo výške 238 617,66 €.

Najväčší podiel na nákladoch tvorili náklady:

- spotreba materiálu vo výške 8 103,99 €
- náklady za energie vo výške 6 817,31 €
- mzdové náklady vo výške 89 371,77 €
- opravy a udržiavanie vo výške 15 243,23 €
- odpisy vo výške 31 194,60 €
- ostatné služby vo výške 25 596,06 €

3. Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti - platí len pre subjekty verejného záujmu

Osobitné náklady podľa § 18 ods.6 zákona o účtovníctve v z.n.p.	Suma k 31.12.2025
Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti v členení na náklady za:	
- overenie účtovnej závierky	900

Čl. VI

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č.12-14

Textová časť k tabuľke č.12-14:

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2025.

Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 ods. 7 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2025 bol zostavený ako prebytkový. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový. Schodok kapitálového rozpočtu bol vykrytý z prebytku bežného rozpočtu a zostatku finančných operácií.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 04.12.2024 uznesením č. 09/03/2024.

Rozpočet bol zmenený desaťkrát:

- prvá zmena schválená dňa 09.04.2025 uznesením č. 11/02/2025
- druhá zmena schválená dňa 04.06.2025 uznesením č. 12/02/2025
- tretia zmena schválená dňa 07.08.2025 uznesením č. M01/02/2025
- štvrtá zmena schválená dňa 30.09.2025 uznesením č. 14/03/2025
- piata zmena schválená dňa 05.11.2025 uznesením č. 15/02/2025
- šiesta zmena vykonaná rozpočtovým opatrením starostu č. 1 dňa 31.03.2025
- siedma zmena vykonaná rozpočtovým opatrením starostu č. 2 dňa 11.08.2025
- ôsma zmena vykonaná rozpočtovým opatrením starostu č. 3 dňa 31.10.2025
- deviata zmena vykonaná rozpočtovým opatrením starostu č. 4 dňa 30.11.2025
- desiatu zmena vykonaná rozpočtovým opatrením starostu č. 5 dňa 31.12.2025

Rozpočtovým opatrením starostu obce boli schválené presuny rozpočtovaných prostriedkov v rámci schváleného rozpočtu, pričom sa nemenia celkové príjmy a celkové výdavky, a príjmy a výdavky účelovo určených prostriedkov poskytnutých zo štátneho rozpočtu.

Výška dlhu obce podľa § 17 ods. 7 -8 zákona č.583/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie.

Obec v roku 2024 a v roku 2025 neprijala žiadne návratné zdroje financovania a preto nie je potrebné vyjadrovať sa k dodržiavaniu pravidiel používania návratných zdrojov financovania podľa ustanovenia § 17 ods. 6 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p.

Obec v roku 2025 čerpala len Municipálny úver na predfinancovanie projektu Prístupová cesta ku kostolu vo výške 19513,96 EUR dňa 02.05.2025. Tento splatila 04.08.2025.

Obec má záväzky podľa § 17 ods. 8 zákona č. 583/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktoré sa nezapočítavajú do celkovej sumy dlhu obce, a to:

- záväzok z úveru poskytnutého zo Štátneho fondu rozvoja bývania na výstavbu obecných nájomných bytov vo výške splátok úveru, ktorých úhrada je zahrnutá v cene ročného nájomného za obecné nájomné byty vo výške 100 733,86 €.

Čl. VII

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

Po 31. decembri 2025 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2025.

V Telinciach 26.02.2025

Iveta Czupalová

.....
účtovníčka

Róbert Szurdi

.....
starosta obce

Tabuľka č. 1: k čl. III. A ods. 1 a 2 - Neobežný majetok

Položka majetku	Č.r.	Obstarávacía cena					Oprávky				
		2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025	2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Aktivované náklady na vývoj	01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Softvér	02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Oceneniteľné práva	03	600,00	0,00	0,00	0,00	600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	04	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	06	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý nehmotný majetok spolu (súčet r. 01 až 07)	08	600,00	0,00	0,00	0,00	600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Položka majetku	Č.r.	Opravné položky					Zostatková hodnota	
		2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025	2024	2025
a	b	11	12	13	14	15	16	17
Aktivované náklady na vývoj	01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Softvér	02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Oceneniteľné práva	03	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	600,00	600,00
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	04	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	06	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý nehmotný majetok spolu (súčet r. 01 až 07)	08	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	600,00	600,00

Položka majetku	Č.r.	Obstarávacía cena					Oprávky				
		2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025	2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
a	b										
Pozemky	09	200 722,00	22 473,66	1 438,98	0,00	221 756,68	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Umelecké diela a zbierky	10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Predmety z drahých kovov	11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Stavby	12	1 014 903,15	42 982,72	0,00	0,00	1 057 885,87	624 385,23	30 672,16	0,00	0,00	655 057,39
Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	13	9 719,30	0,00	0,00	0,00	9 719,30	9 196,86	522,44	0,00	0,00	9 719,30
Dopravné prostriedky	14	89 189,43	0,00	0,00	0,00	89 189,43	89 189,43	0,00	0,00	0,00	89 189,43
Pestovateľské celky trv.porast.	15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Základné stádo a ťaž. zvieratá	16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Drobný dlhodobý hm. majetok	17	10 675,29	0,00	1 021,03	0,00	9 654,26	10 675,29	0,00	1 021,03	0,00	9 654,26
Ostatný dlhodobý hm. majetok	18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	19	5 518,62	80 307,97	65 456,38	0,00	20 370,21	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok spolu (súčet r. 09 až 20)	21	1 330 727,79	145 764,35	67 916,39	0,00	1 408 575,75	733 446,81	31 194,60	1 021,03	0,00	763 620,38

Položka majetku	Č.r.	Opravné položky					Zostatková hodnota	
		2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025	2024	2025
		11	12	13	14	15	16	17
a	b							
Pozemky	09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	200 722,00	221 756,68
Umelecké diela a zbierky	10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Predmety z drahých kovov	11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Stavby	12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	390 517,92	402 828,48
Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	522,44	0,00
Dopravné prostriedky	14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pestovateľské celky trv.porast.	15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Základné stádo a ťaž. zvieratá	16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Drobný dlhodobý hm. majetok	17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý hm. majetok	18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	19	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 518,62	20 370,21
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok spolu (súčet r. 09 až 20)	21	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	597 280,98	644 955,37

Položka majetku	Č.r.	Obstarávací cena					Oprávk				
		2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025	2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke	22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	23	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Realizovateľné cenné papiere a podiely	24	51 577,26	0,00	0,00	0,00	51 577,26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku	26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatné pôžičky	27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý finančný majetok	28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhodobého finančného majetku	29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý finančný majetok spolu (súčet r. 22 až 29)	30	51 577,26	0,00	0,00	0,00	51 577,26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Neobežný majetok spolu (r. 08 + r. 21 + r. 30)	31	1 382 905,05	145 764,35	67 916,39	0,00	1 460 753,01	733 446,81	31 194,60	1 021,03	0,00	763 620,38

Položka majetku	Č.r.	Opravné položky					Zostatková hodnota	
		2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025	2024	2025
a	b	11	12	13	14	15	16	17
Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke	22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	23	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Realizovateľné cenné papiere a podiely	24	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	51 577,26	51 577,26
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku	26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatné pôžičky	27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý finančný majetok	28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhodobého finančného majetku	29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý finančný majetok spolu (súčet r. 22 až 29)	30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	51 577,26	51 577,26
Neobežný majetok spolu (r. 08 + r. 21 + r. 30)	31	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	649 458,24	697 132,63

Tabuľka č. 4: k čl. III. B - Pohľadávky podľa doby splatnosti

Pohľadávky podľa doby splatnosti	Číslo riadku	Zostatok 2025	Zostatok 2024
a	b	1	2
Pohľadávky v lehote splatnosti (r. 02 až r. 04), v tom:	01	35 678,18	32 079,19
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	35 678,18	32 079,19
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03	0,00	0,00
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04	0,00	0,00
Pohľadávky po lehote splatnosti	05	0,00	0,00
Spolu (r. 01 + r. 05)	06	35 678,18	32 079,19

Tabuľka č. 5: k čl. IV. A - Vlastné imanie

Názov položky	Číslo riadku	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	Zákonný rezervný fond	Ostatné fondy	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	Výsledok hospodárenia
a	b	1	2	3	4	5	6
Zostatok 2024	01	0,00	0,00	0,00	0,00	475 742,54	-2 377,53
Prírastky	02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	33 028,60
Úbytky	03	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Presun (+/-)	04	0,00	0,00	0,00	0,00	-2 377,53	2 377,53
Zostatok 2025 (r. 01 + r. 02 - r. 03 +/- r. 04)	05	0,00	0,00	0,00	0,00	473 365,01	33 028,60

Tabuľka č. 6: č. 1 k čl. IV. B - Rezervy zákonné

Položka rezerv	Číslo riadku	Zostatok 2024	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Zostatok 2025
a	b	1	2	3	4	5	6
Rezervy zákonné dlhodobé							
Rekultivácia pozemkov; uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládok po ich uzavretí	01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia a environmentálnych záťaží, odpadov alebo obalov	02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Iné	03	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu rezervy zákonné dlhodobé (súčet r. 01 až r. 03)	04	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Rezervy zákonné krátkodobé							
Rekultivácia pozemkov; uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládok po ich uzavretí	05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia a environmentálnych záťaží, odpadov alebo obalov	06	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Iné	07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu rezervy zákonné krátkodobé (súčet r. 05 až r. 07)	08	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Tabuľka č. 7: Č. 2 k čl. IV. B - Rezervy ostatné

Položka rezerv	Číslo riadku	Zostatok 2024	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Zostatok 2025
a	b	1	2	3	4	5	6
Rezervy ostatné dlhodobé							
Rekultivácia pozemkov; uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládok po ich uzavretí	01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Zamestnanecké požitky	02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia a environmentálnych záťaží, odpadov alebo obalov	03	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	04	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Iné	05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu rezervy ostatné dlhodobé (súčet r. 01 až r. 05)	06	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Rezervy ostatné krátkodobé							
Rekultivácia pozemkov; uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládok odpadov po jej uzatvorení	07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Zamestnanecké požitky	08	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia a environmentálnych záťaží, odpadov alebo obalov	09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Nevyfakturované dodávky a nevymontované služby	10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky alebo výročnej správy týkajúcej sa vykazovaného účtovného obdobia	11	900,00	0,00	900,00	900,00	0,00	900,00
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Iné	13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu rezervy ostatné krátkodobé (súčet r. 7 až r. 13)	14	900,00	0,00	900,00	900,00	0,00	900,00

Tabuľka č. 8: k čl. IV. B - Záväzky podľa doby splatnosti

Záväzky podľa doby splatnosti	Číslo riadku	Zostatok 2025	Zostatok 2024
a	b	1	2
Záväzky v lehote splatnosti (r. 02 až r. 04), v tom:	01	128 600,28	138 937,78
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	27 215,87	25 625,76
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03	0,00	0,00
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04	101 384,41	113 312,02
Záväzky po lehote splatnosti	05	0,00	0,00
Spolu (r. 01 + r. 05)	06	128 600,28	138 937,78

Tabuľka č. 10: k čl. VII - Informácie o iných aktívach a iných pasívach

Iné aktíva a iné pasíva	Číslo riadku	Zostatok 2025	Zostatok 2024
a	b	1	2
Iné aktíva (r. 02 až r. 07)	01	0,00	0,00
Budúce právo zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv	02	0,00	0,00
Súdne spory v prospech účtovnej jednotky (aktívne súdne spory)	03	0,00	0,00
Vystavené záruky v prospech účtovnej jednotky	04	0,00	0,00
Odpísané pohľadávky	05	0,00	0,00
Významný majetok evidovaný v podsúvahe (napríklad ocenenie lesných porastov)	06	0,00	0,00
Ostatné iné aktíva	07	0,00	0,00
Podmienené záväzky (r. 09 až r. 15)	08	0,00	0,00
Existujúce alebo hroziace súdne spory v neprospech účtovnej jednotky (pasívne súdne spory) a investičné arbitráže	09	0,00	0,00
Jednorazové záruky a ručenie	10	0,00	0,00
Štandardizované záruky	11	0,00	0,00
Záväzky zo všeobecne záväzných právnych predpisov	12	0,00	0,00
Záväzky z rozhodnutí účtovnej jednotky uplatňovať určitú politiku voči verejnosti	13	0,00	0,00
Záväzky z odstránenia škôd spôsobených prírodnými katastrofami a iné riziká spojené so zmenou klímy	14	0,00	0,00
Iné podmienené záväzky	15	0,00	0,00
Ostatné finančné povinnosti (r. 17 až r. 21)	16	0,00	0,00
Povinnosti z devízových termínových obchodov, finančných derivátov	17	0,00	0,00
Povinnosti z opčných obchodov	18	0,00	0,00
Povinnosti z nájomných zmlúv, servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, privatizačných zmlúv a iných zmlúv	19	0,00	0,00
Zákonná alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty, napríklad z dodávateľských zmlúv a odberateľských zmlúv	20	0,00	0,00
Iné finančné povinnosti	21	0,00	0,00
Iné pasíva (r. 23 až r. 24)	22	0,00	413 363,87
Záložné právo na majetok	23	0,00	413 363,87
Ostatné iné pasíva	24	0,00	0,00

Tabuľka č. 12: k čl. IX - Príjmy rozpočtu

Kategória ekonomickej klasifikácie	Názov ekonomickej klasifikácie	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť 2025	Skutočnosť 2024
a	b	1	2	3	4
110	Dane z príjmov a kapitálového majetku	122 835,00	122 542,00	122 541,58	111 891,49
120	Dane z majetku	44 235,00	45 267,00	45 165,81	45 073,95
130	Dane za tovary a služby	21 248,00	20 636,00	18 625,61	18 967,48
210	Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku	26 155,00	26 959,00	24 728,10	25 303,83
220	Administratívne poplatky a iné poplatky a platby	2 370,00	1 910,00	1 785,30	2 841,10
230	Kapitálové príjmy	0,00	0,00	0,00	1 000,00
240	Úroky z tuzemských úverov, pôžičiek, návratných finančných výpomocí, vkladov a ážio	10,00	10,00	0,00	0,00
290	Iné nedaňové príjmy	200,00	764,00	762,18	2,80
310	Tuzemské bežné granty a transfery	18 219,00	36 507,00	35 293,15	28 316,16
320	Tuzemské kapitálové granty a transfery	0,00	19 513,96	19 513,96	5 000,00
Spolu	x	235 272,00	274 108,96	268 415,69	238 396,81

Tabuľka č. 13: k čl. IX - Výdavky rozpočtu

Kategória ekonomickej klasifikácie	Názov ekonomickej klasifikácie	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť 2025	Skutočnosť 2024
a	b	1	2	3	4
610	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	87 000,00	90 280,00	85 629,62	73 516,84
620	Poistné a príspevok do poisťovní	31 450,00	33 296,00	32 636,05	27 972,34
630	Tovary a služby	79 989,00	91 645,00	70 314,46	82 189,74
640	Bežné transfery	25 000,00	25 754,00	24 913,54	21 540,91
650	Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úverom, pôžičkou, návratnou finančnou výpomocou a finančným prenájomom	1 291,00	2 078,00	1 448,07	1 429,41
710	Obstarávanie kapitálových aktív	22 735,00	58 463,00	57 834,31	19 980,02
Spolu	x	247 465,00	301 516,00	272 776,05	226 629,26

Tabuľka č. 14: k čl. IX - Finančné operácie

Finančné operácie	Číslo riadku	Skutočnosť 2025	Skutočnosť 2024
a	b	1	2
Prijmové finančné operácie	01	61 693,97	27 898,12
v tom:			
Zostatok prostriedkov finančných aktív	02	5 000,00	5 000,00
Prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	03	19 513,96	0,00
Splátky poskytnutých úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomocí	04	0,00	0,00
Prijmy z predaja majetkových účastí	05	0,00	0,00
Ostatné príjmy	06	37 180,01	22 898,12
Výdavkové finančné operácie	07	30 009,14	10 357,11
v tom:			
Poskytnuté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	08	0,00	0,00
Splátky prijatých úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomocí	09	30 009,14	10 357,11
Výdavky na obstaranie majetkových účastí	10	0,00	0,00
Ostatné výdavky	11	0,00	0,00

Individuálna výročná správa

Obce Telince

za rok 2025



Róbert Szurdi

starosta obce

OBSAH

1. Identifikačné údaje obce
2. Organizačná štruktúra obce
 - 2.1. Obecné zastupiteľstvo
 - 2.2. Komisie pri Obecnom zastupiteľstve
3. Poslanie, vízie, ciele
4. Základná charakteristika obce
 - 4.1. Symboly obce
 - 4.2. Geografické údaje
 - 4.3. Demografické údaje
 - 4.4. História obce
5. Plnenie úloh obce
 - 5.1. Výchova a vzdelávanie
 - 5.2. Zdravotníctvo
 - 5.3. Stavebný poriadok
 - 5.4. Sociálne zabezpečenie
 - 5.5. Kultúra
 - 5.6. Hospodárstvo a poskytovanie služieb v obci
 - 5.7. Doprava
 - 5.8. Územné plánovanie
6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva
 - 6.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov
 - 6.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia
 - 6.3. Rozpočet na roky 2025 – 2027
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva
 - 7.1. Majetok
 - 7.2. Zdroje krytia
 - 7.3. Pohľadávky
 - 7.4. Záväzky
8. Hospodársky výsledok za rok 2024 – vývoj nákladov a výnosov
 - 8.1. Výnosy – popis a výška významných položiek výnosov
 - 8.2. Náklady – popis a výška významných položiek nákladov
9. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce
 - 9.1. Prijaté granty a transfery
 - 9.2. Prehľad o poskytnutých dotáciách
 - 9.3. Významné investičné akcie v roku 2025
 - 9.4. Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch
 - 9.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia
 - 9.6. Významné riziká a neistoty, ktorými je účtovná jednotka vystavená
10. Záver
 - 10.1. Predloženie účtovnej závierky
 - 10.2. Audit účtovnej závierky

1. Identifikačné údaje obce

Názov:	Obec Telince
Adresa pre poštový styk:	Obecný úrad Telince, 951 61 Telince č. 105
e-mail:	obec@telince.sk
číslo telefónu:	0917 742 885, 037/7881021, 037/7881882
IČO:	00611204
DIČ:	2021056774
Právna forma:	801
Štatutárny zástupca:	Róbert Szurdi
Webová stránka:	www.telince.sk

2. Organizačná štruktúra obce

Starosta obce : Róbert Szurdi

Zástupca starostu : Juraj Pataky, od 30.9.2025 Iveta Franková Stopová

Audítor obce: Ing. Pohánková Anna, LUMA AUDIT

Hlavný kontrolór obce: Ing. Zuzana Kleinová

Pracovníci Obecného úradu:

Administratíva: Mária Szurdi, Iveta Czupalová

Údržbár: Jozef Vydra

Pomocná pracovná sila: Jana Tóthová

2.1. Obecné zastupiteľstvo

Obecné zastupiteľstvo je zložené z 5 poslancov zvolených v priamych voľbách.

Od 27.11.2022 bolo obecné zastupiteľstvo v zložení:

- Juraj Pataky – zástupca starostu obce
- Ing. Erik Imre – člen obecného zastupiteľstva
- Ing. Milan Polák – člen obecného zastupiteľstva
- Ivana Sárázová – člen obecného zastupiteľstva
- Iveta Franková Stopová – člen obecného zastupiteľstva

K 31.8.2025 za vzdal mandátu poslanca Juraj Pataky. Na jeho miesto nastúpil od 30.9.2025 náhradník Ing. Marián Kováčik, PhD. Za zástupcu starostu bola menovaná Iveta Franková Stopová.

2.2. Komisie pri Obecnom zastupiteľstve

Komisia bytová a verejného poriadku obce Telince – počet členov 5

- Ivana Sárázová - predseda komisie

- Iveta Franková Stopová - člen komisie
- Ing. Erik Imre - člen komisie,
- Juraj Pataky - člen komisie, od 30.9.2025 Ing. Marián Kováčik, PhD.
- Ing. Milan Polák - člen komisie

Komisia na dodržiavanie zákona o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov obce Telince – počet členov 3

- Ing. Milan Polák - predseda komisie
- Ing. Erik Imre - člen komisie
- Juraj Pataky - člen komisie, od 30.9.2025 Ing. Marián Kováčik, PhD.

3.Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce:

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Poslaním obce je vytvárať podmienky pre ďalší rozvoj, poskytovať kvalitné a všetkým dostupné služby.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov a z dotácií zo štátneho rozpočtu.

Obecný úrad vykonáva odborné, administratívne a organizačné práce súvisiace s plnením úloh samosprávy obce, najmä:

- a) zabezpečuje písomnú agendu všetkých orgánov samosprávy obce a orgánov obecného zastupiteľstva a je podateľňou a výpravňou písomností obce,
- b) pripravuje odborné podklady a iné písomnosti na rokovanie obecného zastupiteľstva, obecnej rady a komisií obecného zastupiteľstva,
- c) vypracúva písomné vyhotovenia všetkých rozhodnutí starostu vydaných v správnom a daňovom konaní, vykonáva nariadenia obce, uznesenia obecného zastupiteľstva a rozhodnutia starostu,
- d) organizačno - technicky zabezpečuje plnenie úloh štátnej správy, prenesených na obec. Prácu obecného úradu vedie a organizuje starosta obce.

Vízie:

- zvýšiť kvalitu života občanov a podnikateľského prostredia
- dobudovať dopravnú a technickú infraštruktúru v obci
- dokončiť rekonštrukciu kultúrneho domu – bezbariérový vstup
- zlepšiť kvalitu spoločenského života v obci a podporovať aktivity pre využitie voľného času

Ciele:

Zabezpečiť trvalo udržateľný rozvoj obce po ekonomickej, sociálnej, kultúrnej a environmentálnej stránke. Vytvoriť priaznivé životné podmienky pre obyvateľov.

4. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou samostatne hospodáriacou s vlastným majetkom a so svojimi finančnými zdrojmi za podmienok stanovených zákonom, všeobecne záväznými nariadeniami obce a organizačnými predpismi obce.

4.1. Symboly obce

Erb obce TELINCE

Erb obce TELINCE tvorí : v modrom poli štítu strieborná (biela) postava biskupa so zlatou (žltou) štólou, topánkami a krížom na krku a v mitre, s tromi zlatými (žltými) oštepami so striebornými (bielymi) hrotmi v pravej a zlatou (žltou) berlou v ľavej ruke.



Zástava obce TELINCE

Zástavu obce TELINCE tvorí: sedem pozdĺžnych pruhov v poradí farieb modrá, žltá, biela, modrá, žltá, biela a modrá, pričom stredný pruh má dvojnásobnú šírku t. j. 2/8. Zástava je ukončená tromi cípmi , t. j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny dĺžky zástavy.



Zástavu obce TELINCE používa starosta a obecné zastupiteľstvo pri slávnostných a oficiálnych príležitostiach obecného, príp. štátneho charakteru, a to vyvesením na budovách, v ktorých sídlia, príp. v sieňach, kde sa koná slávnostné zhromaždenie. Výzvu na použitie zástavy vydáva starosta, ktorý zároveň určí spôsob a trvanie výzdoby.

Pečať obce TELINCE

Pečať obce TELINCE tvorí erb obce TELINCE s hrubopisom: "OBEC TELINCE".



4.2. Geografické údaje

Obec Telince leží v Nitrianskom kraji, v okrese Nitra, približne 5 km juhovýchodne od mesta Vráble. Katastrálne územie Teliniec hraničí s katastrami obcí Čifáre, Dolný Ďur, Tajná, Tehla a Vráble. Stred obce má nadmorskú výšku 163 m n. m. V rámci geomorfologického členenia Slovenskej republiky je katastrálne územie obce súčasťou celku Podunajská pahorkatina, podcelku Hronská pahorkatina, časť Bešianska pahorkatina. Charakteristickú krajinnú scenériu tvorí členitý reliéf s vinohradmi juhovýchodne od obce s najväčšou nadmorskou výškou 226,9 m.n.m. Má černoziemné pôdy. Celková rozloha obce je 6 843 892 m².

4.3. Demografické údaje

Počet obyvateľov k 31.12.2025:	424
Narodili sa:	6 detí
Zomreli:	7 obyvateľov
Priťahovaní:	8 obyvateľov
Odstáňovaní:	14 obyvateľov
Priemerný vek:	35,82 rokov, z toho ženy 37,23 rokov muži 34,42 rokov
Najvyšší vek:	89 rokov ženy, 84 rokov muži
Národnostná štruktúra podľa SODB 2020:	84,76 % obyvateľov je slovenskej národnosti 6,19 % obyvateľov je maďarskej národnosti 0,24 % obyvateľov je českej národnosti 8,81 % obyvateľov je nezistenej národnosti

4.4. História obce

Telince boli osídlené už v neolite. Na území dnešnej obce je archeologicky doložené sídlisko lengyelskej kultúry, sídlisko z doby rímskej a zaniknuté stredoveké sídlisko. Obec je doložená od roku 1297 ako Teld, neskôr Theeld, Teeld (1312), Tyld (1322), Teldincze (1773), Telince (1948), maďarsky Tild.

Obec patrila tunajším zemanom a Ostrihomskému arcibiskupstvu, ktoré v roku 1319 získalo celú obec a usadilo tu predialistov. (Predialisti boli najnižšou vrstvou šľachty v službách ostrihomského či vrábeľského arcibiskupa, ktorých spoločné slobody boli viazané na pôdu v rámci Vojskej a Vrábeľskej stolice predialistov. Boli povinní v čase vojny nastúpiť vojenskú službu v arcibiskupskom vojsku (bandériu) a nemali priame zastúpenie na krajinskom sneme).

Neskoršie patrila časť obce trnavskému semináru. V roku 1312 vyplienil obec Matúš Čák, v

roku 1618 Turci. V roku 1634 bola poplatná Turkom. V roku 1534 mala 12 port, v roku 1601 mala 45 domov, v roku 1715 mala mlyn, výsek mäsa a 34 daňovníkov, v roku 1828 mala 53 domov a 358 obyvateľov. Obyvatelia sa zaoberali poľnohospodárstvom. Po roku 1918 to bola obec maloroľníkov a robotníkov. Obyvatelia často odchádzali i na sezónne práce. V rokoch 1938 – 1945 bola obec pripojená k Maďarsku.

Novodobé dejiny obce sú späté so susednou obcou Čifáre s ktorou tvorili jeden administratívny celok a ku ktorej bola obec Telince v sedemdesiatich rokoch pričlenená.

Obyvatelia obce v roku 1989 rozhodli referendom o odčlenení sa od spoločnej obce Čifáre s podporou 75 % hlasov. Referendum nadobudlo platnosť 1.1.1990. Po voľbách do orgánov samosprávy obcí v novembri 1990 sa od 01.01.1991 obec od obce Čifáre odčlenila.

5. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

5.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí obec Telince neposkytuje. Základná ani materská škola sa v obci nenachádzajú. Naša obec patrí do školského obvodu ZŠ Čifáre.

Deti z našej obce navštevujú materské školy a základné školy najmä:

- Základná škola v Čifároch 1.-4.ročník
- vyššie ročníky Základné školy vo Vrábľoch
- Materská škola v Čifároch

Obec nemá zriadené žiadne inštitúcie na mimoškolské aktivity.

5.2. Zdravotníctvo

Primárna zdravotná starostlivosť je obyvateľom obce zabezpečovaná ambulanciami :

- Ambulancie praktického lekára pre dospelých vo Vrábľoch
- Stomatologické ambulancie vo Vrábľoch
- Ambulancie praktického lekára pre deti a dorast vo Vrábľoch
- Ambulancie odborných lekárov v Mestskej poliklinike a v Centru zdravia vo Vrábľoch
- Lekárne vo Vrábľoch

Vyššia zdravotná starostlivosť je v plnej miere dostupná v okresnom meste Nitra.

5.3. Stavebný poriadok

Prenesený výkon štátnej správy na úseku stavebného poriadku a cestných komunikácií zabezpečuje Spoločný stavebný úrad so sídlom na Mestskom úrade vo Vrábľoch.

5.4. Sociálne zabezpečenie

Opatrovateľská služba sa poskytuje občanovi s nepriaznivým zdravotným stavom, ktorý potrebuje pomoc pri zabezpečovaní nevyhnutných životných úkonov, nevyhnutných prác v domácnosti, zabezpečenie kontaktu so spoločenským prostredím. K 31.12.2025 nemala obec v pracovnom pomere žiadneho opatrovateľa.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na zabezpečenie služieb starším, osamelým a nevládnym občanom.

5.5. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečujú poslanci obecného zastupiteľstva a zamestnanci obecného úradu.

Na kultúrne vyžitie v našej obci slúži kultúrny dom, ktorý bol v roku 2019 čiastočne zrekonštruovaný, kedy sa zrekonštruovala sála kultúrneho domu. V roku 2023 bola v kultúrnom dome zrekonštruovaná kuchyňa s príručným skladosom a vymenené vchodové dvere. V roku 2025 bol vybudovaný bezbariérový prístup do kultúrneho domu. V kultúrnom dome sa konajú rôzne kultúrne akcie, ktorých usporiadateľom je obec, ale prenajíma sa i na usporiadanie tanečných zábav, predajných akcií, svadieb, rodinných osláv a karov.

V obci sa v roku 2025 uskutočnili nasledovné akcie:

- stávanie mája
- deň detí
- posedenie s dôchodcami
- Mikuláš

5.6. Hospodárstvo a poskytovanie služieb v obci

Celková výmera pôdy v obci Telince 6 844 916,12 m².

Poľnohospodárska pôda zaberá 6 392 405,82 m² z celkovej výmery a tvoria ju:

Orná pôda	5 589 203,82 m ²
Vinice	129 4389,00 m ²
Záhrady	143 413,00 m ²
Trvalé trávnaté porasty	530 350,00 m ²

Nepoľnohospodárska pôda zaberá 452 510,30 m² z celkovej výmery a tvoria ju:

lesné pozemky	146 536,44 m ²
vodné plochy	10 657,86 m ²
zastavané plochy a nádvoria	117 448,00 m ²
ostatné plochy	177 868,00 m ²

Poľnohospodársku pôdu obhospodarujú súkromné spoločnosti zaoberajúce sa rastlinnou výrobou a to:

- GREEN POINT s. r. o.

- DONAU FARM Kalná
- TRITICUM s. r. o.
- VINTEKO s .r. o.
- MN farm s. r. o.

a SHR:

- Iosif Coreni
- Ing. Erik Imre

Lesné pozemky obhospodarujú:

- GREEN POINT s.r.o.
- Lesy Slovenskej republiky

V obci sa v roku 2025 poskytovali tieto služby:

- pojazdná predajňa pekárenských výrobkov
- pojazdná predajňa chladenej hydiny

Obec zabezpečovala:

- kopírovacie služby
- vysielanie v miestnom rozhlase
- prenájom kultúrneho domu
- prenájom domu smútku
- vývoz TKO, vývoz separovaného, nebezpečného, biologického, objemného odpadu
- obec ako osobitný príjemca

5.7. Doprava

Dopravný systém obce sa skladá zo subsystémov navzájom sa doplňujúcich a pokrývajúcich celé územie obce. Ide o cestnú dopravu a pešiu dopravu. Iné dopravné subsystémy, ako vodná, letecká, železničná, nie sú v obci zastúpené.

Obec sa nachádza na cestnom ťahu cesty I/51, ktorý prepája mestá Nitru a Levice. Na túto trasu sa priamo v obci pripája cesta III. triedy (smer Tajná) a miestne obecné komunikácie. Popri väčšine komunikácií je vybudovaný aspoň jednostranný chodník a odvodňovacie priekopy. Na trase hlavnej cesty sú prevádzkované linky SAD. Po trasách miestnych komunikácií nie sú linky SAD prevádzkované. Na trase štátnej cesty je jedna obojstranná autobusová zastávka. Na každej je osadený čakárenský prístrešok.

Hlavné pešie ťahy vedú po trasách štátnej cesty a pri miestnych komunikáciách.

Parkoviská sú vybudované pri areáli Poľnohospodárskeho družstva, pri Obecnom úrade, pri miestnom cintoríne a pri kultúrnom dome.

5.8. Územné plánovanie

Územným plánovaním sa rieši budúce priestorové usporiadanie a funkčné využívanie určitého územia. Každá obec, ktorá má viac ako 2000 obyvateľov, je povinná mať územný plán obce. Nakoľko Obec Telince má len 424 obyvateľov, nie je povinná, a ani nemá vypracovaný územný plán obce.

6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2025.

Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 ods. 7 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2025 bol zostavený ako prebytkový. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový. Schodok kapitálového rozpočtu bol vykrytý z prebytku bežného rozpočtu a zostatku finančných operácií.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 04.12.2024 uznesením č. 09/03/2024.

Rozpočet bol zmenený desaťkrát:

- prvá zmena schválená dňa 09.04.2025 uznesením č. 11/02/2025
- druhá zmena schválená dňa 04.06.2025 uznesením č. 12/02/2025
- tretia zmena schválená dňa 07.08.2025 uznesením č. M01/02/2025
- štvrtá zmena schválená dňa 30.09.2025 uznesením č. 14/03/2025
- piata zmena schválená dňa 05.11.2025 uznesením č. 15/02/2025
- šiesta zmena vykonaná rozpočtovým opatrením starostu č. 1 dňa 31.03.2025
- siedma zmena vykonaná rozpočtovým opatrením starostu č. 2 dňa 11.08.2025
- ôsma zmena vykonaná rozpočtovým opatrením starostu č. 3 dňa 31.10.2025
- deviata zmena vykonaná rozpočtovým opatrením starostu č. 4 dňa 30.11.2025
- desiatu zmena vykonaná rozpočtovým opatrením starostu č. 5 dňa 31.12.2025

Rozpočtovým opatrením starostu obce boli schválené presuny rozpočtovaných prostriedkov v rámci schváleného rozpočtu, pričom sa nemenia celkové príjmy a celkové výdavky, a príjmy a výdavky účelovo určených prostriedkov poskytnutých zo štátneho rozpočtu.

6.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025 v EUR

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2025	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	258 887	337 387,96	330 109,66	97,84
z toho :				
Bežné príjmy	235 272	254 595	248 901,73	97,76
Kapitálové príjmy	0	19 513,96	19 513,96	100
Finančné príjmy	23 615	63 279	61 693,97	97,49
Výdavky celkom	258 840	332 406	302 785,19	91,09
z toho :				
Bežné výdavky	224 730	243 053	214 941,74	88,43
Kapitálové výdavky	22 735	58 463	57 834,31	98,92
Finančné výdavky	11 375	30 890	30 009,14	97,14
Rozpočtové hospodárenie obce	47	4 981,96	27 324,47	

6.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2024

Hospodárenie obce dokumentuje nasledovná tabuľka:

Údaje sú uvádzané v eurách:

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2025 v EUR
Bežné príjmy spolu	248901,73
z toho : bežné príjmy obce	248901,73
Bežné výdavky spolu	214941,74
z toho : bežné výdavky obce	214941,74
Bežný rozpočet	33959,99
Kapitálové príjmy spolu	19513,96
z toho : kapitálové príjmy obce	19513,96
Kapitálové výdavky spolu	57834,31
z toho : kapitálové výdavky obce	57834,31
Kapitálový rozpočet	-38320,35
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-4360,36
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ	8663,08

Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-13023,44
Príjmové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov - finančné zábezpeky školskej jedálne - finančné zábezpeky na nájomné - bytovky ŠFRB - finančné zábezpeky na verejné obstarávanie	61693,97
Výdavkové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov finančné zábezpeky školskej jedálne - finančné zábezpeky na nájomné - bytovky ŠFRB - finančné zábezpeky na verejné obstarávanie	30009,14
Rozdiel finančných operácií	31684,83
PRÍJMY SPOLU	330109,66
VÝDAVKY SPOLU	302785,19
Rozpočtové hospodárenie obce	27324,47
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ	8663,08
Úprava hospodárenia o nevyčerpaný úver	
Upravené rozpočtové hospodárenie obce	18661,39

Schodok rozpočtu v sume 4360,36 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, upravený o nevyčerpané prostriedky z účelovo určených darov a nevyčerpané prostriedky z fondu prevádzky, údržby a opráv v sume 8663,08 EUR bol v rozpočtovom roku 2025 vysporiadaný :

- Z prebytku finančných operácií 13023,44 EUR

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú** :

- a) nevyčerpané prostriedky **z účelovo určených darov** od spoločnosti JAVYS podľa ustanovenia § 5 ods. 3 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 5000 EUR,
- b) nevyčerpané prostriedky **z fondu prevádzky, údržby a opráv** podľa ustanovenia § 18 ods.3 zákona č.443/2010 Z. z. o dotáciách na rozvoj bývania a o sociálnom bývaní v z. n. p. v sume 3649,08 EUR,
- c) nevyčerpané prostriedky z účelovo určených dotácií na sklad CO v sume 14,00 EUR

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 31684,83 EUR, navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu 18661,39 EUR
- Vysporiadanie schodku bežného a kapitálového rozpočtu v sume 13023,44 EUR

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2025 vo výške 18661,39 EUR.

6.3. Rozpočet na roky 2025 – 2027

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
Príjmy celkom	330109,66	264380	258397	265790
z toho :				
Bežné príjmy	248901,73	258500	257517	264910
Kapitálové príjmy	19513,96	0	0	0
Finančné príjmy	61693,97	5880	880	880,00

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
Výdavky celkom	302785,19	263963	230934	231083
z toho :				
Bežné výdavky	214941,74	244963	219254	219324
Kapitálové výdavky	57834,31	7500	0	0
Finančné výdavky	30009,14	11500	11680	11759

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

7.1. Majetok

AKTÍVA

Názov	ZS k 1.1.2025 v EUR	KZ k 31.12.2025 v EUR
Majetok spolu	1.499.337,28	1.565.403,08
Neobežný majetok spolu	1.382.905,05	1.460.753,01
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	600,00	600,00
Dlhodobý hmotný majetok	1.330.727,79	1.408.575,75
Dlhodobý finančný majetok	51.577,26	51.577,26

Obežný majetok spolu	114.914,45	102.379,22
z toho :		
Zásoby	0	0
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	32.079,19	35.678,18
Finančné účty	82.835,26	66.701,04
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
Časové rozlíšenie	1.517,78	2.270,85

7.2. Zdroje krytia

PASÍVA

Názov	ZS k 1.1.2025 v EUR	KZ k 31.12.2025 v EUR
Vlastné imanie a záväzky spolu	765.890,47	801.782,70
Vlastné imanie	473.365,01	506.393,61
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	473.365,01	473.365,01
Záväzky	139.837,78	129.514,28
z toho :		
Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce	0	14,00
Rezervy	900,00	900,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Dlhodobé záväzky	113.312,02	101.384,41
Krátkodobé záväzky	25.625,76	27.215,87
Bankové úvery a výpomoci	0	0
Časové rozlíšenie	152.687,68	165.874,81

7.3. Pohľadávky v EUR

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025	Z toho pohľadávky po lehote splatnosti - popis
Dlhodobé pohľadávky z toho:	0	0	
-			
Krátkodobé pohľadávky z toho:	32 079,19	35 678,18	
- pohľadávky na dani z nehnuteľností	3 854,22	2 785,22	Nedoplatok na dani z nehnuteľností
- pohľadávky za KO a DSO	23 216,37	25 767,45	Nedoplatok za komunálny odpad
- pohľadávky za nájom	5 008,60	6 445,12	Nedoplatok nájomné byty, dom, kontajner

7.4. Záväzky v EUR

Záväzky	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
Dlhodobé záväzky z toho:	113 312,02	101 384,41
- záväzky zo sociálneho fondu	2 236,65	928,97
- záväzky z poskytnutého úveru zo ŠFRB	100 733,89	90 113,96
- záväzky z finančnej zábezpeky na nájomné v bytovkách zo ŠFRB	10 341,48	10 341,48
Krátkodobé záväzky z toho:	25 625,76	27 215,87
- záväzky voči dodávateľom	1 624,16	2 704,33
- záväzky voči ŠFRB	10 495,15	10 619,90
- transfery a ostatné zúčtovania so subjektami mimo verejnej správy – dar JAVYS	5 000,00	5 000,00
- zrážky zo mzdy – exekúcie	140,00	40,00
- záväzky voči zamestnancom	4 610,92	5 085,64
- zúčtovanie s orgánmi SP a ZP	3 224,24	3 379,25
- ostatné priame dane	531,29	386,75

8. Hospodársky výsledok za rok 2025 – vývoj nákladov a výnosov

8.1. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov

Opis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2024	Suma k 31.12.2025
a) tržby za vlastné výkony a tovar	69,00	115,00
602 - Tržby z predaja služieb z toho:	115,00	115,00
- Za odpredaj kuka nádob		115,00
604 - Tržby za tovar z toho:	0	0
607 - Výnosy z nehnuteľnosti na predaj z toho:	0	0
b) zmena stavu vnútroorganizačných zásob	0	0
c) aktivácia	0	0
622 - Aktivácia vnútroorganizačných služieb z toho:	0	0
624 - Aktivácia DHM z toho:	0	0
d) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	181 362,31	192 935,48
632 - Daňové výnosy samosprávy z toho:	165 083,48	176 047,12
- podielové dane	111 891,49	122 541,58
- daň z nehnuteľností a daň za psa	44 214,94	44 480,99
- daň za užívanie verejného priestranstva	80,00	127,50
- daň za jadrové zariadenie	8897,05	8897,05
633 - Výnosy z poplatkov z toho:	16 278,83	16 888,36
- správne a ostatné poplatky	4 482,95	5 120,40
- KO a DSO	11 795,88	11 767,96
e) finančné výnosy	0	0
661 - Tržby z predaja CP z toho:	0	0
- predaj akcií		
662 - Úroky z toho:	0	0
668 - Ostatné finančné výnosy z toho:		0
f) mimoriadne výnosy	0	0
g) výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	29 385,56	21 223,98
691 - Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce, VÚC z toho:	0	0
- bežný transfer na školský klub		
- bežný transfer na školskú jedáleň		

692 - Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce, VÚC z toho: - zúčtovanie kapitálového transferu zriaďovateľa	0	0
693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR z toho: - bežný transfer	10 299,96	9 897,15
694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR z toho: - zúčtovanie kapitálového transferu zo ŠR	18 814,36	10 327,70
695 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od EÚ	0	0
696 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od EÚ z toho: - zúčtovanie kapitálového transferu od EÚ	0	0
697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy z toho:	0	0
698 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy z toho: - zúčtovanie kapitálového transferu od ostatných subjektov mimo verejnej správy	271,24	999,13
h) ostatné výnosy	24 623,26	45 757,67
641 - Tržby z predaja DNM a DHM z toho:	1000,00	22 473,66
642 - Tržby z predaja materiálu z toho:		0
644 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho:		0
645 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho:		0
646 - Výnosy z odpísaných pohľadávok z toho:		0
648 - Ostatné výnosy z toho:	23 623,26	23 284,01
i) zúčtovanie rezerv, opravných položiek, časového rozlíšenia	800,00	900,00
653 - Zúčtovanie zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti z toho: - Rezerva na audit	800,00	900,00
658 - Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	0	0

Celková výška výnosov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 260 932,13 €, čo predstavuje nárast výnosov oproti roku 2024 o 24 692,00 €, keď bola celková výška výnosov vykázaná vo výške 236 240,13 €.

Najväčší podiel na výnosoch tvorili výnosy:

- podielové dane vo výške 122 541,58 €
- daň z nehnuteľnosti vo výške 44 480,99 €
- poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad vo výške 11 767,96 €

- správne a ostatné poplatky vo výške 5 120,40 €
- výnosy z bežných transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy vo výške 9 897,15 € (účet 693)
- výnosy z kapitálových transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy o výške 10 327,70 € (účet 694)

8.2.Náklady - popis a výška významných položiek nákladov

Opis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2024	Suma k 31.12.2025
a) spotrebované nákupy	18 501,54	14 921,30
501 - Spotreba materiálu z toho:	10 024,80	8 103,99
502 - Spotreba energie :elektrická energia, voda, plyn	8 476,74	6 817,31
507 - Predaná nehnuteľnosť z toho:	0	0
b) služby	48 620,93	41 606,44
511 - Opravy a udržiavanie:	14 889,95	15 243,23
512 – Cestovné	812,73	567,70
513 - Náklady na reprezentáciu:	326,70	199,45
518 - Ostatné služby:	32 591,55	25 596,06
c) osobné náklady	121 654,31	129 367,97
521 - Mzdové náklady	87 429,49	92 171,77
524 - Záonné sociálne náklady	29 268,34	32 039,31
525 - Ostatné sociálne náklady	916,42	1 012,36
527 - Záonné sociálne náklady	4 040,06	4 144,53
d) dane a poplatky	363,50	100,00
532 - Daň z nehnuteľností		0
538 - Ostatné dane a poplatky: e-kolky, diaľničná známka	363,50	100,00
e) odpisy, rezervy a opravné položky	41 950,81	32 094,60
551 - Odpisy DNM a DHM : - odpisy z vlastných zdrojov - odpisy z cudzích zdrojov	41 050,81	31 194,60
553 - Tvorba ostatných rezerv z toho:	900,00	900,00
558 - Tvorba ostatných opravných položiek z toho: - k daňovým pohľadávkam - k nedaňovým pohľadávkam	0	0
f) finančné náklady	2 963,96	3 124,08
561 - Predané CP a podiely z toho:	0	0
562 – Úroky:	1 429,41	1 396,38
568 - Ostatné finančné náklady:	1 534,55	1 727,70

g) mimoriadne náklady	0	0
572 - Škody:	0	0
h) náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	1 798,40	2 289,36
584 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC do RO, PO zriadených obcou alebo VÚC:	0	0
585 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC ostatným subjektom verejnej správy:	1 198,40	1 689,36
586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy:	600,00	600,00
587 - Náklady na ostatné transfery:	0	0
i) ostatné náklady	2 764,21	4 399,78
541 - ZC predaného DNM a DHM :	0	1 438,98
542 - Predaný materiál z toho:	0	0
544 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania:	0	0
545 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania:	0	0
546 - Odpis pohľadávky	0	0
548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	2 764,21	2 960,80
549 - Manká a škody:	0	0
j) dane z príjmov	0	0
591 - Splatná daň z príjmov		

Celková výška nákladov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 227 903,53 €, čo predstavuje pokles nákladov oproti roku 2024 o 10 714,13 €, keď bola celková výška nákladov vykázaná vo výške 238 617,66 €.

Najväčší podiel na nákladoch tvorili náklady:

- spotreba materiálu vo výške 8 103,99 €
- náklady za energie vo výške 6 817,31 €
- mzdové náklady vo výške 89 371,77 €
- opravy a udržiavanie vo výške 15 243,23 €
- odpisy vo výške 31 194,60 €
- ostatné služby vo výške 25 596,06 €

Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti - platí len pre subjekty verejného záujmu

Osobitné náklady podľa § 18 ods.6 zákona o účtovníctve v z.n.p.	Suma k 31.12.2025
Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti v členení na náklady za:	
- overenie účtovnej závierky	900

9. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce

9.1. Prijaté granty a transfery

Prijaté bežné granty a transfery:

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel	Poznámka
Ministerstvo financií SR	3806,60	Dotácia na odmeny podľa KZVS	
Okresný úrad Nitra	168,84	Odmena skladníka CO	
Ministerstvo vnútra SR	143,22	Prenesený výkon štátnej správy	Úsek REGOB
Ministerstvo vnútra SR	24,40	Prenesený výkon štátnej správy	Úsek register adries
Ministerstvo vnútra SR	56,73	Prenesený výkon štátnej správy	Úsek starostlivosti o ŽP
Úrad pre územné plánovanie a výstavbu SR	711,36	Prenesený výkon štátnej správy	Úsek stavebného poriadku
JAVYS	5000,00	Dar na podporu regionálneho rozvoja	Oprava budovy OcÚ
ÚPSVR Nitra	20382,00	Obec ako osobitný príjemca	
VUC Nitra	5000,00	Dotácia na rozvoj územia NSK	Výmena okien na OcÚ

Prijaté granty a transfery vo výške 35293,15 EUR boli účelovo učené na bežné výdavky. V roku 2025 boli použité v súlade s ich účelom.

Prijaté kapitálové granty a transfery:

V roku 2025 obec prijala od Pôdohospodárskej platobnej agentúry príspevok poskytnutý z Programu rozvoja vidieka SR 2014-2020, Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka (EPFRV) vo výške 19513,96 EUR na vybudovanie prístupovej cesty ku kostolu.

9.2. Prehľad o poskytnutých dotáciách

Obec v roku 2025 poskytla dotácie v súlade so VZN o dotáciách, právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel vo výške 100,00 EUR pre Vinohradnícky spolok Čifáre. K 31.12.2025 boli vyúčtované všetky dotácie, ktoré boli poskytnuté.

9.3. Významné investičné akcie v roku 2025

- doplnenie kamerového systému
- bezbariérový vstup do kultúrneho domu
- verejné osvetlenie v cintoríne
- prístupová cesta ku kostolu
- výmena okien na obecnom úrade



9.4. Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch

- rekonštrukcia spevnených plôch v areáli cintorína
- rekonštrukcia Požiarnej zbrojnice
- rekonštrukcia budovy obecného úradu
- vybudovanie bezbariérového vstupu do obecného úradu

9.5. Udalosti osobitného významu

Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

Použité podklady a materiály sa nachádzajú na Obecnom úrade v Telinciach. Fotografie boli použité z vlastných zdrojov.

9.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

- zníženie príjmov z podielových daní
- obmedzenie určitých plánovaných aktivít
- nárast cien energií a tovarov

Pretože sa situácia stále vyvíja, vedenie účtovnej jednotky si nemyslí, že je možné poskytnúť kvantitatívne odhady potenciálneho vplyvu súčasnej situácie na účtovnú jednotku.

10. Záver

10.1. Predloženie účtovnej závierky

Táto výročná správa je vyhotovená za obdobie od 1.1.2025 do 31.12.2025.

Účtovná závierka a poznámky k účtovnej závierke boli predložené MF SR so stavom k 31.12.2025 prostredníctvom modulu RISSAM výkazy v zákonom stanovenom termíne.

Bol vypracovaný Záverečný účet obce Telince na rok 2025 a Poznámky k účtovnej závierke na rok 2025.

10.2. Audit účtovnej závierky

Všetky účtovné výkazy, záverečný účet, poznámky a výročná správa boli predložené audátorovi obce.

Vypracovala: Iveta Czapalová

Schválil:



Róbert Szurdi
starosta obce

V Telinciach 09.03.2026

Prílohy: Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke

Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky

